

BÁO CÁO NHANH #132 – Hoạt Động Ứng Phó và Khôi Phục liên quan đến COVID-19

Sau đây là thông tin về hoạt động ứng phó của Thành Phố San Jose nhằm làm chậm và giảm sự lây lan COVID-19 và hỗ trợ các cộng đồng dễ có nguy cơ bị ảnh hưởng nhất của chúng ta.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Carolina Camarena/Colin Heyne, Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777
Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 30 tháng Chín, 2020, 4:00 giờ chiều

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **PRNS Công Bố Các Dịch Vụ Internet Gia Đình Giá Rẻ:** Để khắc phục tình trạng bất bình đẳng về kỹ thuật số trong các cộng đồng chúng ta, Sở Công Viên, Giải Trí và Các Dịch Vụ Khu Phố (PRNS) sẽ cung cấp cho các cư dân hội đủ điều kiện thông tin và các nguồn trợ giúp về dịch vụ internet gia đình giá rẻ hợp túi tiền, từ \$10 đến \$20 một tháng, và miễn phí hai tháng đầu tiên. PRNS sẽ tổ chức hai sự kiện vào ngày 1 tháng Mười tại Seven Trees Community Center và ngày 8 tháng Mười tại Mayfair Community Center để hỗ trợ các cư dân hội đủ điều kiện về quy trình ghi danh và nộp đơn. Các cư dân quan tâm có thể gọi số điện thoại 408-829-9855 để lấy hẹn. Sẽ không tiếp nhận những người không có hẹn trước.

Những cư dân đáp ứng được ít nhất một trong các tiêu chuẩn sau đây sẽ hội đủ điều kiện tham gia chương trình Dịch Vụ Internet Gia Đình Giá Rẻ:

- Trẻ em tham gia Chương Trình Toàn Quốc về Trợ Cấp Bữa Trưa tại Trường
- Được nhận trợ cấp CalFresh (phiếu thực phẩm) hoặc Chương Trình Trợ Cấp Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP)

- Được nhận phúc lợi Lợi Tức An Sinh Phụ Trội (SSI)
- Được nhận Medi-Cal
- Có Mức Thu Nhập của Hộ Gia Đình Thấp Hơn \$40,000/năm

Do các lệnh hiện hành về COVID-19 của Sở Y Tế Cộng Đồng, Quận Hạt Santa Clara, công suất phục vụ sẽ bị hạn chế. Cư dân xếp lịch hẹn phải tuân thủ tất cả các quy định hướng dẫn của quận, trong đó bao gồm duy trì khoảng cách 6 feet với những người khác, đeo khẩu trang, và ở nhà nếu bị bệnh. Để bảo vệ an toàn cho nhân viên và các vị khách khác, trung tâm sẽ thực hiện một quy trình kiểm tra sàng lọc sức khỏe đơn giản, trong đó bao gồm đo thân nhiệt.

Hoạt động này được đài thọ bằng ngân khoản trợ cấp của Quỹ Công Nghệ Mới California (California Emerging Technology Fund CETF), Quỹ Hỗ Trợ Hòa Nhập về Kỹ Thuật Số (Digital Inclusion Fund). Để tìm hiểu thêm về chương trình Dịch Vụ Internet Gia Đình Giá Rẻ, truy cập trang mạng Digital Literacy (Hướng Dẫn Kiến Thức Căn Bản về Mạng Kỹ Thuật Số) của PRNS tại: bit.ly/sj-DigitalLiteracy.

- **Có Học Bổng cho Các Chương Trình Thanh Thiếu Niên của Sở Công Viên, Giải Trí và Các Dịch Vụ Khu Phố:** Các gia đình hội đủ điều kiện tham gia [Chương Trình Học Bổng Toàn Thành Phố \(Citywide Scholarship Program\)](#) hiện có thể ghi danh tham gia các buổi sinh hoạt chương trình dành cho thanh thiếu niên miễn phí từ nay đến hết tháng Mười Hai.
 - **Độ tuổi đi học:** Các trẻ em hiện đang học mẫu giáo đến lớp tám có thể tham gia chương trình [R.O.C.K. 'n' Learn](#) có tại các trung tâm cộng đồng, thư viện, và công viên. Các em có thể lựa chọn tham gia hai mô hình chương trình: chương trình cả ngày cung cấp hỗ trợ học từ xa và các hoạt động giải trí, hoặc chương trình sau giờ học với trọng tâm là giao lưu tiếp xúc, bồi dưỡng kiến thức, các hoạt động thể chất, và phụ đạo.
 - **Độ tuổi mầm non:** Trẻ em từ 3 đến 5 tuổi có thể tham gia chương trình [Mầm Non Giải Trí San Jose \(San José Recreation Preschool\)](#) hiện đang diễn ra tại các trung tâm cộng đồng trong Thành Phố San Jose. Các trải nghiệm giáo dục và giải trí này giúp trẻ em phát triển trí tưởng tượng, phát triển thể chất, nhận thức, kỹ năng giao tiếp xã hội và cảm xúc, và giúp các em chuẩn bị sẵn sàng để đạt kết quả tốt ở cấp mẫu giáo trong một môi trường an toàn và nồng ấm. Đối với những người quan tâm đến lựa chọn "ở nhà", PRNS cũng đang có chương trình Mầm Non Giải Trí Từ Xa, trong đó các trẻ em ở độ tuổi mầm non được hỗ trợ qua người chăm sóc các em và một hướng dẫn viên trực tuyến đã qua huấn luyện của PRNS để hun đúc cho các em tinh thần ham học suốt đời trong thời gian ở nhà.

Đối với tất cả các chương trình tới tham gia trực tiếp, học sinh cần phải đeo khẩu trang, sẽ có các bước kiểm tra sàng lọc sức khỏe hàng ngày, và mỗi nhóm học tập chỉ giới hạn tối đa 12 trẻ em. Phụ huynh và những người chăm sóc phải tới [nộp đơn xin học bổng](#) trực tiếp tại các trung tâm cộng đồng, và có thể sử dụng học bổng tại bất kỳ địa điểm chương trình nào.

Các Dịch Vụ Xét Nghiệm, Truy Vết Tiếp Xúc Nguồn Bệnh & Trợ Giúp về COVID-19

Nếu quý vị cần xét nghiệm COVID-19, đừng chờ đợi! Tỷ lệ xét nghiệm cao giúp nhận diện và ngăn chặn các trường hợp mắc COVID-19 tiếp tục làm lây bệnh, và là một trong các yếu tố giúp quận chúng ta mở cửa hoạt động trở lại theo các quy chế mới của Tiểu Bang. Dưới đây là danh sách

một số địa điểm xét nghiệm, tuy nhiên còn nhiều địa điểm khác trên toàn quận. Để biết danh sách đầy đủ các địa điểm xét nghiệm COVID-19 ở Quận Santa Clara, truy cập trang mạng www.sccfreetest.org hoặc gọi số 2-1-1.

Quận cung cấp nhiều hình thức hỗ trợ cho những người có kết quả xét nghiệm dương tính hoặc đã tiếp xúc với người có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19. Nếu quý vị cần giúp đỡ về thực phẩm, trang trải hóa đơn, hay nơi trú ngụ trong thời gian cách ly cô lập hoặc cách ly tránh tiếp xúc, vui lòng gọi số 408-808-7770 để tìm hiểu về các dịch vụ trợ giúp của Quận Santa Clara.

- **Hiện Có Các Buổi Hẹn Xét Nghiệm ở San José và Los Altos Hills:** Quy trình xét nghiệm COVID-19 rất thuận tiện và đơn giản, và quy trình này hiện có thêm thời gian dành để sắp xếp lịch hẹn xét nghiệm thông qua một cổng thông tin trực tuyến đã được cải tiến. Hiện có thể lấy hẹn tại các địa điểm luân chuyển trong thành phố trước một tuần, và trước năm ngày tại chiến dịch Santa Clara County Fairgrounds đang diễn ra. Có thể lấy hẹn trên trang mạng www.sccfreetest.org, và trên trang này cũng có danh sách đầy đủ các lựa chọn xét nghiệm. Các địa điểm xét nghiệm của Valley Medical Center hiện có thể cung cấp kết quả xét nghiệm tự động qua tin nhắn điện thoại - thường là ngay trong ngày làm xét nghiệm.

- **San José**

Khu Đậu Xe A của Santa Clara County Fairgrounds, 344 Tully Road
San José, CA 95111 (đối diện với cổng vòm màu xanh dương)

Các buổi hẹn xét nghiệm không cần xuống xe, đi xe đạp và đi bộ tới

Chỉ xét nghiệm cho người có hẹn trước vào thứ Ba – thứ Sáu, 29 tháng Chín – 2 tháng Mười, từ 12 giờ trưa đến 6 giờ 30 chiều và thứ Bảy, ngày 3 tháng Mười, từ 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều

- **Los Altos Hills**

Los Altos Hills Town Hall

26379 Fremont Rd., Los Altos Hills

Chỉ phục vụ theo hẹn cho thứ Sáu, ngày 2 tháng Mười, 9 giờ 30 sáng đến 4 giờ chiều

- **Các Địa Điểm Xét Nghiệm Lưu Động:** Không cần lấy hẹn trước và chỉ dành cho những người không có triệu chứng:

- **San José**

Phòng thể dục tại trường Overfelt High School

1835 Cunningham Ave., San José, 95122

Thứ Ba đến thứ Sáu, 29 tháng Chín - 2 tháng Mười, 11 giờ sáng đến 5 giờ 30 chiều

- **Gilroy**

South County Annex (trước đây là Del Buono Elementary)

9300 Wren Avenue, Gilroy, 95020

Thứ Ba đến thứ Sáu, 29 tháng Chín - 2 tháng Mười, 11 giờ sáng đến 5 giờ 30 chiều

Tin Tức Cập Nhật từ Quận Hạt Santa Clara

- **Chích Ngừa Cúm Miễn Phí tại Fairgrounds:** Quận đang tiến hành chủng ngừa cúm miễn phí vào thứ Bảy hàng tuần tại Santa Clara County Fairgrounds trong suốt mùa thu. Ngoài ra, sẽ có dịch vụ chích ngừa cúm ở bên kia đường đối diện với địa điểm xét nghiệm COVID-19 và cũng hoạt động vào thứ Bảy hàng tuần. Lối xe vào khu vực đậu xe chung là Gate D, 2542 Monterey Road, San José 95111. Nhận chích ngừa cúm cho tất cả mọi người từ 3 tuổi trở lên. Trẻ em từ 3 đến 17 tuổi phải có người giám hộ đi kèm.

Ngoài địa điểm Fairgrounds, Santa Clara Valley Medical Center cũng đang cung cấp dịch vụ chích ngừa cúm miễn phí tại một số y viện và hội chợ chích ngừa cúm trên toàn quận. Các hội chợ chích ngừa cúm sắp tới là:

- **Milpitas**
Valley Health Center Milpitas, 143 N. Main St., Milpitas, CA 95035
3 tháng Mười
- **San José**
Valley Health Center Moorpark, 2400 Moorpark Ave., San José, CA 95128
17 tháng Mười
- **Gilroy**
Valley Health Center Gilroy, 7475 Camino Arroyo, Gilroy, CA 95020
24 tháng Mười

Tất cả các sự kiện này đều diễn ra từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều. Xem [lich hoạt động vào mùa thu của các y viện và hội chợ chích ngừa cúm](#) qua Valley Medical Center. Không cần phải lấy hẹn trước. Cần phải đeo khẩu trang và tất cả mọi người đều có thể tham gia bất kể tình trạng di trú hoặc có bảo hiểm hay không. Có các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ. Cũng có dịch vụ chích ngừa cúm tại các tiệm thuốc của Valley Medical Center vào ngày thường trong tuần.

- **Cổng Thông Tin Báo Cáo Quan Ngại và Dịch Vụ của Quận Santa Clara:** Sở Y Tế Cộng Đồng Santa Clara đã khởi xướng một cổng thông tin báo cáo quan ngại và dịch vụ liên quan đến COVID-19 để công chúng [gửi báo cáo qua trang mạng này](#). Để được trợ giúp thêm, công chúng có thể gọi tới Đường Dây Tư Vấn, bằng Español, Tiếng Việt, 中文 hoặc Tagalog tại số 1-866-870-7725.

Ghi danh [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](#) và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjooseca.gov.

This information is available in English: www.sanjooseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjooseca.gov.

Nguy cơ nhiễm COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###